

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU – ZAMÓWIENIA SEKTOROWE****SEKCJA I: PODMIOT ZAMAWIAJĄCY****I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** [Tramwaje Śląskie S.A.](#)**Adres pocztowy:** [ul. Inwalidzka 5](#)**Miejscowość:** [Chorzów](#)**Kod pocztowy:** [41-506](#)**Kraj:** [Polska](#)**Punkt kontaktowy:** [Tramwaje Śląskie S.A. 41-506 Chorzów ul. Inwalidzka 5](#) **Tel.:** [+48 32 246 60 61 wew.381](#)**Osoba do kontaktów:** [Teresa Jarczyk- w zakresie zamówień publicznych, Krzysztof Sklarek - w zakresie przedmiotu zamówienia](#)**E-mail:** [przetargi@tram-silesia.pl](mailto:przetargi@tram-silesia.pl)**Faks:** [+48 32 251 00 96](#)**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres podmiotu zamawiającego (URL): [www.tram-silesia.pl](http://www.tram-silesia.pl)Adres profilu nabywcy (URL): [www.bip.tram-silesia.pl](http://www.bip.tram-silesia.pl)**Więcej informacji można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
 inny: proszę wypełnić załącznik A.I

**Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące Dynamicznego Systemu Zakupów) można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
 inny: proszę wypełnić załącznik A.II

**Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego  
 inny: proszę wypełnić załącznik A.III

**I.2) GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI PODMIOTU ZAMAWIAJĄCEGO**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="radio"/> Produkcja, transport oraz dystrybucja gazu i energii cieplnej | <input type="radio"/> Usługi pocztowe  |
| <input type="radio"/> Sektor elektroenergetyczny                                    | <input type="radio"/> Usługi kolejowe  |
| <input type="radio"/> Poszukiwanie i wydobycie gazu i ropy naftowej                 | <input checked="" type="radio"/> Miejski transport kolejowy, tramwajowy, trolejbusowy lub autobusowy |
| <input type="radio"/> Poszukiwanie i wydobycie węgla i innych paliw stałych         | <input type="radio"/> Działalność dotycząca portów wodnych   |
| <input type="radio"/> Sektor wodny  | <input type="radio"/> Działalność dotycząca portów lotniczych  |

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA****II.1) OPIS****II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez podmiot zamawiający**

Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych

**II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług***(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)*

<input type="radio"/> <b>a) Roboty budowlane</b> <input type="radio"/> Wykonanie <input type="radio"/> Zaprojektowanie i wykonanie <input type="radio"/> Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego odpowiadającego wymogom określonym przez instytucje zamawiające	<input checked="" type="radio"/> <b>b) Dostawy</b> <input checked="" type="radio"/> Kupno <input type="radio"/> Dzierżawa <input type="radio"/> Najem <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Połączenie powyższych form	<input type="radio"/> <b>c) Usługi</b> Kategoria usług: nr <i>(dla usług kategorii 1-27 zob. załącznik XVIIIA i XVIIIB do dyrektywy 2004/17/WE)</i>
Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych	Główne miejsce realizacji dostaw Tramwaje Śląskie S.A. 41-506 Chorzów, ul. Inwalidzka 5 Kod NUTS PL22A	Główne miejsce świadczenia usług

**II.1.3) Ogłoszenie dotyczy**

- Zamówienia publicznego  
 Utworzenia dynamicznego systemu zakupów (DSZ)  
 Zawarcia umowy ramowej

**II.1.4) Informacje na temat umowy ramowej (jeżeli dotyczy)**

- Umowa ramowa z kilkoma wykonawcami                       Umowa ramowa z jednym wykonawcą

Liczba

*lub, jeżeli dotyczy, maksymalna liczba uczestników planowanej umowy ramowej*

**Okres obowiązywania umowy ramowej: (jeżeli dotyczy)**

Okres w latach:

LUB miesiącach:

**Szacunkowa całkowita wartość zakupów w całym okresie obowiązywania umowy ramowej (jeżeli dotyczy; podać wyłącznie dane liczbowe):**

Szacunkowa wartość bez VAT

Waluta::

LUB Zakres: między

a

Waluta::

Częstotliwość zamówień, które mają zostać udzielone (jeżeli jest znana):

**II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 10 sztuk wagonów tramwajowych używanych, sprawnych technicznie (eksploatowanych lub wycofanych z eksploatacji), charakteryzujących się następującymi parametrami i cechami:

- dwukierunkowy, z drzwiami po obu stronach,
- trójczłonowy, jednobryłowy, wysokopodłogowy,
- umożliwiający obsługę pasażerów z poziomu główki szyny,
- nie posiadający wad prawnych,

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

---

- nie posiadający żadnych podzespołów i materiałów zawierających azbest, w przypadku wyposażenia wagonu w takie materiały muszą one zostać przez Wykonawcę usunięte i zastąpione zamiennikami, jego staraniem i kosztem,
- wyposażony w czuwak w postaci pedału i przycisku w joysticku,
- wyposażony w:
  - a) odbierak prądu umiejscowiony na dachu środkowego członu i posiadający napęd elektryczny;
  - b) piasecznice;
  - c) oświetlenie zewnętrzne wagonu – wymagane światła mijania, drogowe i pozycyjne dla obu kierunków jazdy na ścianach czołowych w postaci dwóch punktów świetlnych;
- napięcie zasilania – prąd stały 600V (+ 120/-200), możliwość współpracy z siecią zawieszoną na wysokości – 5,5 m (+ 0,1/ - 0,25),
- napięcie sterowania – prąd stały 24V lub 40V,
- szerokość toru – 1435mm (+2 / -2)
- minimalne promienie łuku toru – 18 m,
- długość wagonu (bez sprzęgów) – nie mniej niż 26 m i nie więcej niż 28 m,
- szerokość wagonu – od 2300 do 2400 mm,
- maksymalna wysokość wagonu z uwzględnieniem urządzeń zamontowanych na dachu (z wyjątkiem pantografu) – 3600 mm,
- maksymalna wysokość pierwszego stopnia drzwi – nie większa niż 450 mm,
- pojemność całkowita: minimum 230 pasażerów przy przyjęciu 0,15m<sup>2</sup> powierzchni podłogi na jednego pasażera stojącego,
- nacisk statyczny jednej osi tramwaju na tor nie może przekraczać 100 kN przy dopuszczalnej masie całkowitej,
- napęd wykorzystujący rozrząd pośredni stycznikowo-oporowy, realizowany automatycznie według wielkości zadanej joystickiem przez motorniczego,
- silniki trakcyjne – prądu stałego, komutatorowe, chłodzone powietrzem,
- napęd urządzeń, aparatów i styczników elektrycznych wyłącznie przy użyciu energii elektrycznej,
- rodzaje hamulców – elektrodynamiczne + mechaniczne tarczowe lub bębnowe z napędem elektrycznym + hamulce szynowe.

Przedmiot zamówienia obejmuje również pakiet części zamiennych wraz ze szkoleniem pracowników technicznych i ruchowych.

Wagon oferenta, który przedstawi najkorzystniejszą ofertę (przed udzieleniem zamówienia) zostanie przetestowany na naszej infrastrukturze torowo-sieciowej.

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	34622100	

**II.1.7) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

tak  nie

**II.1.8) Podział na części (w celu podania informacji o częściach zamówienia należy wykorzystać załącznik B w liczbie odpowiadającej liczbie części)**

tak  nie

**Jeżeli tak**, oferty należy składać w odniesieniu do

tylko jednej części  jednej lub więcej części  wszystkich części

**II.1.9) Dopuszcza się składanie ofert wariantowych**

tak  nie

**II.2) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES ZAMÓWIENIA****II.2.1) Całkowita wartość lub zakres (w tym wszystkie części i opcje, jeżeli dotyczy)**

Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (jeżeli dotyczy; podać wyłącznie dane liczbowe):

LUB Zakres: między a Waluta::

**II.2.2) Opcje (jeżeli dotyczy)**

tak  nie

**Jeżeli tak**, proszę podać opis takich opcji:

Jeżeli jest znana, wstępny harmonogram odwołania się do tych opcji:

w miesiącach: LUB (od udzielenia zamówienia)  
dniami:

Liczba możliwych wznowień zamówienia (jeżeli dotyczy): LUB Zakres: między a

Jeżeli jest znana, w przypadku odnawialnych zamówień, szacunkowe ramy czasowe publikacji zaproszeń do ubiegania się o zamówienie:

w miesiącach: LUB (od udzielenia zamówienia)  
dniami:

**II.3) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI**

Okres w miesiącach: 3 lub Rozpoczęcie (od udzielenia zamówienia)

LUB Rozpoczęcie (dd/mm/rrrr)

Zakończenie (dd/mm/rrrr)

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM****III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA****III.1.1) Wymagane wadia i gwarancje (jeżeli dotyczy)****III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze oraz/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących (jeżeli dotyczy)****III.1.3) Forma prawna jaką powinna przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie (jeżeli dotyczy)**

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mają obowiązek ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie przedmiotowego zamówienia albo do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia.

Pełnomocnictwo, z którego powinien wynikać zakres umocowania dla pełnomocnika ustanowionego przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, należy załączyć do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Jeżeli oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zostanie wybrana, zamawiający zażąda przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych wykonawców. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia muszą spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Każdy z wykonawców przystępujących wspólnie do postępowania o zamówienie publiczne winien załączyć do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne dokumenty wymienione w sekcji III.2.1 pkt 1 lit. a) – f). Pozostałe dokumenty będą traktowane jako wspólne.

**III.1.4) Inne szczególne warunki, którym podlega realizacja zamówienia (jeżeli dotyczy)**

tak  nie

Jeżeli tak, opis szczególnych warunków:

**III.2) WARUNKI UDZIAŁU****III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

11. W celu potwierdzenia, że wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ustawy Pzp, wykonawca winien załączyć do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia niżej wymagane dokumenty:

a) aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy.

b) aktualne zaświadczenie właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;

c) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

- d) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 – 8 ustawy Pzp – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
- e) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp - wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
- f) oświadczenie Wykonawcy, o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp; Wymagane dokumenty i oświadczenia należy złożyć w formie oryginału lub kserokopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę.
2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 1:
- 1) lit. a), b), c) i e) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;
- 2) lit. d) składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy Pzp.
3. Dokumenty, o których mowa w pkt 2 ppkt 1 lit. a) i c) oraz ppkt 2 powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Dokument, o którym mowa w pkt 2 ppkt 1 lit b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
4. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 2, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Zapisy pkt 3 stosuje się odpowiednio.
5. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. Pkt 5 – 8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.
6. Dokumenty sporządzone w języku obcym winny być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski.
7. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia muszą spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków.
8. Każdy z wykonawców przystępujących wspólnie do postępowania o zamówienie publiczne winien załączyć do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia dokumenty wymienione w pkt 1 lit a) – f). Pozostałe dokumenty będą traktowane jako wspólne.
9. W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, wykonawca winien załączyć do oferty niżej wymieniony dokument:
- oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z art. 22 ust 1 ustawy Pzp.

**III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów *(jeżeli dotyczy)*:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

**III.2.3) Zdolność techniczna**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów *(jeżeli dotyczy)*:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

---

**III.2.4) Zamówienia zastrzeżone (jeżeli dotyczy)**

- tak  nie
- Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej
- Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

**III.3) SPECYFICZNE WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ NA USŁUGI****III.3.1) Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu**

- tak  nie

**Jeżeli tak**, odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

**III.3.2) Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe osób odpowiedzialnych za wykonanie usługi**

- tak  nie

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury**

- Otwarta  
 Ograniczona  
 Negocjacyjna

Kandydaci zostali już zakwalifikowani

- tak    nie

**Jeżeli tak, należy podać w pkt VI.3) nazwy i adresy zakwalifikowanych już wykonawców Informacje Dodatkowe**

**IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA****IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć odpowiednie pole(a))**

- Najniższa cena**   *LUB*    **Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów**  
 (kryteria udzielenia zamówienia powinny zostać podane wraz z wagą lub w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego, w przypadku gdy przedstawienie wag nie jest możliwe z oczywistych przyczyn)  
 kryteria określone w specyfikacjach, w zaproszeniu do składania ofert lub do negocjacji

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1. <i>cena</i>	80	6.	
2. <i>jakość</i>	20	7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

**IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna**

- tak    nie

**Jeżeli tak, proszę podać dodatkowe informacje na temat aukcji elektronicznej (jeżeli dotyczy)**



**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE****IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez podmiot zamawiający (jeżeli dotyczy)**

II/351/2010

**IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia** tak  nie Okresowe ogłoszenie informacyjne Ogłoszenie o profilu nabywcy

Numer ogłoszenia w Dz.U.:

z dnia

(dd/mm/rrrr)

**IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych (z wyjątkiem dynamicznego systemu zakupów)**

Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów

Data: (dd/mm/rrrr) Godzina:

Dokumenty odpłatne

 tak  nie**Jeżeli tak**, Cena (podać wyłącznie dane liczbowe): Waluta::

Warunki i sposób płatności:

**IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

Data: 07/06/2010 (dd/mm/rrrr) Godzina: 13:00

**IV.3.5) Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu** ES  CS  DA  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV

inny:

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE****VI.1) JEST TO ZAMÓWIENIE O CHARAKTERZE POWTARZAJĄCYM SIĘ** (jeżeli dotyczy)

tak  nie

Jeżeli tak, przewidywany czas publikacji kolejnych ogłoszeń:

**VI.2) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH**

tak  nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

**VI.3) INFORMACJE DODATKOWE** (jeżeli dotyczy)

Opis sposobu przygotowania wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

1. Do wniosku należy załączyć wszystkie wymagane dokumenty, o których mowa w Sekcji III.2. niniejszego ogłoszenia.

2. Wymagane dokumenty należy przedstawić w formie oryginałów lub kserokopii.

Dokumenty złożone w formie kserokopii muszą być opatrzone klauzulą „za zgodność z oryginałem” i poświadczone podpisem oraz imienną pieczęcią przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentacji wykonawcy.

3. Osoby uprawnione do reprezentacji lub pełnomocnik muszą podpisać wniosek wraz z wymaganymi dokumentami i oświadczeniami. Jeżeli wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, do wniosku należy załączyć pełnomocnictwo określające jego zakres i podpisane przez osobę/y uprawnioną/e do reprezentacji wykonawcy zgodnie z Krajowym Rejestrem Sądowym lub innym dokumentem uprawniającym do prowadzenia działalności gospodarczej.

4. Zaleca się złożenie wniosku na formularzu przygotowanym przez zamawiającego dostępnym na stronie internetowej [www.bip.tram-silesia.pl](http://www.bip.tram-silesia.pl).

5. Strony wniosku wraz z załącznikami winny być ze sobą połączone, a zapisane strony powinny być ponumerowane.

6. Wnioski należy złożyć w zamkniętej kopercie w siedzibie spółki Tramwaje Śląskie S.A.(Dyrekcja), 41-506 Chorzów, ul. Inwalidzka 5 i oznaczyć: Sekretariat, nr sprawy: II/351/2010 Wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. Nie otwierać przed dniem : 07.06.2010 godz.: 13:00

7. Zamawiający dokona oceny spełniania przez wykonawców warunków udziału w postępowaniu stwierdzeniem: „spełnia / nie spełnia” na podstawie informacji zawartych w dokumentach i oświadczeniach załączonych do wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

8. O wynikach oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu i otrzymanych ocenach spełniania tych warunków zamawiający niezwłocznie poinformuje wykonawców, którzy złożyli wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

9. W przypadku złożenia po terminie wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, zamawiający niezwłocznie zawiadomi o tym wykonawcę oraz zwróci wniosek po upływie terminu przewidzianego na wniesienie odwołania.

10. Zamawiający zaprosi do składania ofert wstępnych wszystkich spełniających warunki udziału w postępowaniu wykonawców, którzy złożyli wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.

**VI.4) PROCEDURY ODWOŁAWCZE****VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adres pocztowy: ul. Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Kraj: Polska

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 22 458 77 02

Faks: +48 22 458 77 00

Adres internetowy (URL): [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

---

**Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)**

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Kraj:

E-mail:

Tel.:

Faks:

Adres internetowy (URL):

**VI.4.2) Składanie odwołań** (proszę wypełnić pkt VI.4.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.4.3)

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

[10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej](#)**VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**Oficjalna nazwa: [Krajowa Izba Odwoławcza](#)Adres pocztowy: [ul. Postępu 17A](#)Miejscowość: [Warszawa](#)Kod pocztowy: [02-676](#)Kraj: [Polska](#)E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)Tel.: [+48 22 458 77 02](tel:+48224587702)Faks: [+48 22 458 77 00](tel:+48224587700)Adres internetowy (URL): [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**[21/05/2010 \(dd/mm/rrrr\)](#)

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych**

---

**ZAŁĄCZNIK A****DODATKOWE ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****I) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ DALSZE INFORMACJE**

Oficjalna nazwa: [Tramwaje Śląskie S.A.](#)  
Adres pocztowy: [ul. Inwalidzka 5](#)  
Miejscowość: [Chorzów](#) Kod pocztowy: [41-506](#)  
Kraj: [Polska](#)  
Punkt kontaktowy: [Tramwaje Śląskie S.A. 41-506 Chorzów, ul. Inwalidzka 5](#) Tel.: [+48 32 246 60 61 wew.397](#)  
Osoba do kontaktów: [Krzysztof Sklarek - w zakresie przedmiotu zamówienia](#)  
E-mail: [przetargi@tram-silesia.pl](mailto:przetargi@tram-silesia.pl) Faks: [+48 32 251 00 96](#)  
Adres internetowy (URL): [www.tram-silesia.pl](http://www.tram-silesia.pl)

**II) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ SPECYFIKACJE I DOKUMENTY DODATKOWE (W TYM DOKUMENTY DOTYCZĄCE DYNAMICZNEGO SYSTEMU ZAKUPÓW)**

Oficjalna nazwa:  
Adres pocztowy:  
Miejscowość: Kod pocztowy:  
Kraj:  
Punkt kontaktowy: Tel.:  
Osoba do kontaktów:  
E-mail: Faks:  
Adres internetowy (URL):

**III) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE NALEŻY PRZESYŁAĆ OFERTY/WNIOSKI O DOPUSZCZENIE DO UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Oficjalna nazwa: [Tramwaje Śląskie S.A.](#)  
Adres pocztowy: [ul. Inwalidzka 5](#)  
Miejscowość: [Chorzów](#) Kod pocztowy: [41-506](#)  
Kraj: [Polska](#)  
Punkt kontaktowy: [Tramwaje Śląskie S.A.](#) Tel.: [+48 32 246 60 61 wew. 381](#)  
Osoba do kontaktów: [Teresa Jarczyk - w zakresie zamówień publicznych](#)  
E-mail: [przetargi@tram-silesia.pl](mailto:przetargi@tram-silesia.pl) Faks: [+48 32 251 00 96](#)  
Adres internetowy (URL): [www.bip.tram-silesia.pl](http://www.bip.tram-silesia.pl)

**Dostawa 10 sztuk używanych wagonów tramwajowych dwukierunkowych****ZAŁĄCZNIK B****INFORMACJE O CZĘŚCIACH ZAMÓWIENIA**

CZĘŚĆ nr          NAZWA

**1) KRÓTKI OPIS****2) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)**

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot		
Przedmioty dodatkowe		

**3) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES**

Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (jeżeli dotyczy; podać wyłącznie dane liczbowe):          Waluta::

LUB Zakres: między          a          Waluta::

**4) INFORMACJE O TERMINIE TRWANIA LUB ROZPOCZĘCIA/REALIZACJI ZAMÓWIENIA**

(jeżeli dotyczy)

Okres w miesiącach:          lub dniach:          (od udzielenia zamówienia)

LUB Rozpoczęcie          (dd/mm/rrrr)

Zakończenie          (dd/mm/rrrr)

**5) INFORMACJE DODATKOWE NA TEMAT CZĘŚCI ZAMÓWIENIA**